



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 5] नई दिल्ली, वृहस्पतिवार, जनवरी 6, 1994/पौष 16, 1915

No. 5] NEW DELHI, THURSDAY, JANUARY 6, 1994/PAUSA 16, 1915

श्रम संबोध

गंकला

नई दिल्ली, 6 जनवरी, 1994

संख्या य-23013/12/93-प.न. १५३—ठेगा अम (विनियमन एवं उम्मादन) प्रतिनियम, 1970 (1970 का 37) की पारा ५ द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और मानवीय उचित सामाजिक, बस्तुओं द्वारा इट याचिका संख्या 1855/92 में दिनांक 22-9-92 और 15-10-93 को दिये गये प्रारंभ के अनुमत्य में, केन्द्रीय टेका अम सलाहकार थोर्ड मेंसें पत्रन हेस वि., नम्रद्वय में ठेगा अम पद्धति को समाप्त करने के प्रस्तु की जात करने के विवेदक विवरण भर्ति भर्ति करता है।

2. भर्ति का संवेदन और इसके विवारण विद्या निम्नानुसार होंगे :—

संवेदन

(1) बिगेडियर, पी. के. दाम गुला मार्फत  
हिन्दुस्तान कंस्ट्रक्शन अंतर्राष्ट्रीय,  
कॉलकाता हाउस,  
वालचास्ट होराचन्द मार्ट,  
बम्बई-400030

मार्ग

(2) श्री लक्ष्मण रविचन्द्र निहु,  
भारतीय मजदूर संघ,  
म्युनिसिपल क्वार्टर्स परेड गाउंड,  
जम्मू

सरकार

(3) केंद्रीय व्राम्यकृत (केन्द्रीय),  
बैक फील्ड हाउस,  
दूसरी मंजिल, बैल्जाउ एस्टेट  
बम्बई 400038

उत्तरांगन

## विचारार्थ विषय

“मैसर्स पवन हंस लि., बम्बई में ठेका श्रम पद्धति के कार्य का अध्ययन करना और ठेका श्रम (विनियमन एवं उत्पादन) अधिनियम, 1970 की धारा 10 के उपबन्धों को ध्यान में रखते हुए इस वास की उपयुक्त स्थिकारिश करना कि मैसर्स पवन हंस लि., बम्बई में प्रदर्श 'क' से 'इ' तक के कर्मकारों द्वारा क्षात्र लगाने, धूल क्षात्रने, सफाई करने, चोकीदारी करने, प्लांटिंग, बागवानी, कैरीब कार्य और विविध कार्यों से संबंधित प्रक्रियाओं/कार्यों में ठेका श्रम का नियोजन प्रतिविवृत्ति किया जाना आहिए अथवा नहीं।”

3. रिट याचिका सं.-1855/92 और रिट याचिका सं.-1855/92 के समावेशन नोटिस सं.-470/93 के संदर्भ में माननीय उच्च न्यायालय, बम्बई के दिनांक 22-9-92 और 15-10-93 के निर्णय में निहित निवेशों को ध्यान में रखते हुये, केंद्रीय टीका श्रम संलग्नकार थोड़े, ठेका श्रम अधिनियम की धारा 10 के अन्तर्गत अन्य मुद्दों के साथ-साथ निम्नलिखित मुद्दों पर निष्कर्षों को रिकार्ड करने के आद याचिकागतीओं द्वारा दो गयी याचिका में की गयी भाँतों की जांच कानून के अनुसार करे :—

“कि यह घोषित किया जाये कि हस गाडिका में प्रदर्श 'क' से 'इ' में मूँजीबद्दु कर्मकार प्रतिवादी संघ्या। द्वारा सीधे नियोजित कर्मचारी हैं और उसी तरह की मजदूरी भत्ते और अन्य सेवा शर्तों पासे के हृष्णशार हैं जो प्रतिवादी 1 के अन्तर्गत श्लीलतरह के कार्य करने वाले निवित कर्मचारियों को उपलब्ध हैं।”

4. समिति का मुख्यालय बम्बई में होगा। माननीय उच्च न्यायालय बम्बई द्वारा रिट याचिका सं.-1855/92 और रिट याचिका सं.-1855/92 के समावेशन नोटिस सं.-470/93 (सर्वे मजदूर संघ बनाम पवन इस लि. एवं अन्य) के संदर्भ में दिनांक 22-9-92 और 15-10-93 के निर्णय में निहित निवेशों के अनुसार समिति नियित रूप से तीन महीने के भीतर अपनी रिपोर्ट प्रस्तुत कर देगो।

एस. एस. गर्वा, महानिदेशक (श्रम कल्पाण) / संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF LABOUR

## RESOLUTION

New Delhi, the 6th January, 1994

No. U-23013/12/93-LW.— In exercise of powers conferred by section 5 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 (37 of 1970) & in pursuance to the order of 22-9-1992 and 15-10-1993 of the Hon'ble Bombay

High Court in the Writ Petition No. 1855/92, the Central Advisory Contract Labour Board hereby constitutes a Tripartite Committee to go into the question of abolition of contract labour system in M/s. Pawan Hans Ltd., Bombay.

2. The composition of the Committee and its terms of reference will be as under :—

**Composition**

(1) Brig. P. K. Das Gupta, C/o Hindustan Construction Co. Ltd., Construction House, Walchand Hirachand Marg, Bombay-400 030.	—Member—
(2) Shri Lakshman Ravinder Singh, Bhartiya Mazdoor Sangh, Municipal Quarters, Partade Ground, Jammu	—Member—
(3) Regional Labour Commissioner (Central), Wake Field House, 2nd Floor, Ballard Estate, Bombay-400 038.	—Member—Convenor—

**Terms of Reference :**

“To study the working of contract labour system in M/s. Pawan Hans Ltd., Bombay and keeping in view the provisions of section 10 of the Contract Labour (Regulation and Abolition) Act, 1970 to make suitable recommendations whether or not the employment of contract labour in the processes/jobs of sweeping, dusting, cleaning, watching, plumbing, gardening, Canteen work & misc. works as performed by workers in Exhibits ‘A’ to ‘E’ in M/s. Pawan Hans Ltd., Bombay should be prohibited.”

Keeping in view the following directions of the Hon’ble Bombay High Court in its judgement dated 22-9-1992 and 15-10-1993 in W.P. No. 1855/92 and Notice of Motion No. 470/93 in W.P. No. 1855/92, the Central Advisory Contract Labour Board, shall under Section 10 of the Contract Labour Act, investigate in accordance with law the demands of the petitioners as set out in the petition and after recording the findings on the following issues among others :—

‘that it be declared that the workmen listed at Exhibit ‘A’ to ‘E’ to this Petition are the direct employees of respondent No. 1 and are entitled to get the same wages, allowances and other conditions of service as are available to the regular employees of respondent No. 1 doing same or similar work.

3. The Headquarter of the Committee will be at Bombay. The Committee would submit its report within three months without fail as directed by the Hon'ble High Court of Bombay vide its order dated 22-9-1992 and 15-10-1993 in W.P. No. 1855/92 and Notice of Motion No. 470/93 in W. P. No. 1855/92 (Serva Mazdoor Sangh Vs. M/s. Pawan Hans Limited and others).

S. S. SHARMA, Director General (Labour Welfare) **Jt. Secy.**